

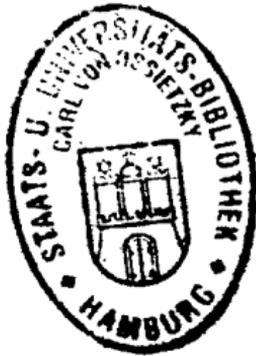
A
3971



SEGUNDA CUMBRE I © 2008 AGI-Information Management Consultants
May be used for personal purposes only or by
libraries associated to dandelion.com network

Madrid, España, 1992

Discursos y documentos



**Linga - Bibliothek
der Hansestadt Hamburg**

COLECCIÓN



POPULAR

FONDO DE CULTURA ECONÓMICA
MÉXICO
(1993)

ÍNDICE

<i>Prólogo</i>	7
La construcción política y conceptual	8
El cambio de la situación internacional	12
La homogeneidad americana	16
La transcontinentalidad iberoamericana: España, Portugal, la Comunidad Europea	18
Fundamentos y principios de la construcción ibero- americana	21
La Conferencia Iberoamericana	22
Los resultados de la Cumbre de Madrid	24

DISCURSOS DE LOS JEFES DE ESTADO Y DE GOBIERNO DE IBEROAMÉRICA

<i>Bienvenido el optimismo para un futuro mejor</i> , Juan Carlos I, Rey de España	29
<i>El Derecho es básico para la convivencia iberoameri- cana</i> , Carlos Salinas de Gortari, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos	32
<i>Nada se consigue sin democracia y libertad</i> , Carlos Saúl Menem, Presidente de la República Argentina	36
<i>El pueblo será el protagonista del cambio</i> , Jaime Paz Zamora, Presidente de la República de Bolivia	41
<i>La justicia social es prioritaria</i> , Fernando Collor de Mello, Presidente de la República Federativa del Brasil	46
<i>"América Latina se hace fuerte cuando se asocia con España y Portugal"</i> , César Gaviria Trujillo, Presi- dente de la República de Colombia	51

<i>Hacia la integración mediante el libre comercio,</i> Ángel Calderón Fournier, Presidente de la República de Costa Rica	56
<i>La unidad latinoamericana como objetivo principal,</i> Fidel Castro Ruz, Presidente de la República de Cuba	60
<i>La pobreza, el enemigo más grande,</i> Patricio Aylwin Azócar, Presidente de la República de Chile	64
<i>Nuestra historia: un desarrollo común,</i> Rodrigo Borja Cevallos, Presidente de la República de Ecuador	68
<i>La paz como elemento de integración,</i> Alfredo Cristiani Burkard, Presidente de la República de El Salvador	71
<i>España: enlace entre Europa y América Latina,</i> Juan Carlos I, Rey de España	75
<i>La educación es base del desarrollo,</i> Felipe González Márquez, Jefe de Gobierno Español	77
<i>No hay marcha atrás en la consolidación de la democracia,</i> Jorge Serrano Elías, Presidente de la República de Guatemala.	82
<i>El bienestar del hombre es primordial,</i> Rafael Leonardo Callejas Romero, Presidente de la República de Honduras	87
<i>La unidad latinoamericana, fruto del intercambio comercial,</i> Carlos Salinas de Gortari, Presidente de los Estados Unidos Mexicanos	91
<i>La conciliación es la semilla de la democracia,</i> Violeta Barrios de Chamorro, Presidenta de la República de Nicaragua	95

<i>La guerra actual debe ser contra la pobreza</i> , Guillermo Endara Galimany, Presidente de la República de Panamá	99
<i>El Estado debe satisfacer las necesidades básicas de los ciudadanos</i> , Andrés Rodríguez Tedotti, Presidente de la República de Paraguay	102
<i>Sin democracia no hay progreso ni bienestar</i> , Aníbal Cavaco Silva, Primer Ministro de la República Portuguesa	105
<i>El Descubrimiento: odisea épica y humanista</i> , Joaquín Balaguer Ricardo, Presidente de la República Dominicana	109
<i>El libre comercio con igualdad para todos</i> , Luis Alberto Lacalle Herrera, Presidente de la República Oriental del Uruguay	116
<i>El camino al bienestar es ya un hecho</i> , Juan Carlos I, Rey de España	120
<i>Inauguración de la Casa de América</i> , Juan Carlos I, Rey de España	121
<i>Documento de conclusiones</i>	123
Concertación política	125
Economía, integración y cooperación	129
Educación y modernización: programas de cooperación	134
A) Programa de Televisión Educativa Iberoamericana, 135; B) Cooperación Universitaria y Movilidad de Posgraduados, 135; C) Educación Básica, 136	
Desarrollo social y humano. Desarrollo sostenible .	139
A) Fondo Indígena, 139; B) Seguridad Social, 140; C) Salud, 140	
Convocatorias, apoyos y otras iniciativas	141

La cooperación iberoamericana	187
Nuevas perspectivas de cooperación, 189	
Situación política internacional.	194
Introducción.	194
El fin de la bipolaridad	194
Hacia un nuevo marco para las relaciones internacionales	197
El nuevo horizonte iberoamericano	201
Conclusión	202
Educación al servicio de los países de Iberoamérica	204
Estado del conocimiento	205
La educación "para todos" en los planes nacionales, 207;	
La diversidad cultural como componente de la modernización, 210; Las prioridades en la enseñanza científica, 213. El diseño de una nueva estrategia educativa, 217;	
Integración y cooperación al servicio del hombre, 219; El Mercado Común del Conocimiento (MECCO), 219	
Principios y objetivos de la modernización.	222
Modernización institucional y participación democrática, 223; Acción en un marco descentralizado, 225; Concertación social e integración, 226; Libre circulación de estudiantes, científicos y de bienes culturales, 227; Detener el éxodo profesional, 229; Innovación y excelencia, 230; El pacto entre la formación y el mundo empresarial y laboral, 231	
El Programa Bolívar.	232
La perspectiva humanista, 234	
Epílogo.	235
Bibliografía básica	237

OTROS DOCUMENTOS E INICIATIVAS

Conferencia Iberoamericana de ministros de Educación	241
Acciones destinadas a cooperar en el diseño de políticas y estrategias para la transformación de los sistemas educativos	243

Acciones destinadas a cooperar en el apoyo a los procesos de democratización de la educación	244
Acciones destinadas a cooperar en la vinculación de la educación con los procesos socioeconómicos . .	245
Acciones destinadas a cooperar en el apoyo a los procesos de integración y concertación regionales y subregionales	246
Acciones destinadas a cooperar en la modernización de las administraciones educativas	246
Programas para los que se solicita el mandato expreso de la Cumbre de jefes de Estado y de gobierno	247
Plan Regional de Inversiones de Ambiente y Salud . .	250
Prefacio	250
Resumen	253
I, 253; II, 254; III, 255; IV, 255; V, 257; VI, 257; VII, 258; VIII, 259; IX, 260; X, 261	
Capítulo I. La salud en el desarrollo y las inversiones	262
La crisis económica, 262; Desarrollo social y crecimiento económico, 263; La salud en el desarrollo, 264; La protección y control del medio, 265; El cuidado de la salud, 265; Los sistemas en crisis, 266; Las reformas y su orientación, 266; Descentralización, 266; Participación social, 267; El nivel local, 267; Eficiencia operativa, 267; Articulación de los dos sistemas, 268; Mantenimiento y control, 269; Eficiencia en la demanda, 269; Recuperación de costos, 269; Reformas a partir de la periferia, 269; Las personas y el autocuidado, 270; Responsabilidad local compartida, 271; Gobierno local descentralizado y participatorio, 272; Sistemas Integrados Locales de Salud (silos), 272; El nuevo rol del Estado, 273; Responsabilidades ineludibles del Estado, 274; Promoción del sector privado, 274; Organizaciones no gubernamentales, 275; Se trata de un proceso político, 276; Las inversiones en estos contextos, 276	
Capítulo II. Orientaciones y prioridades	277
Estrategia, marco de referencia y proceso, 277; El plan como estrategia, 277; El plan como marco de referencia,	

277; El plan como proceso, 278; Descentralización y participación, 278; Eficiencia operativa, 279; Integración de acciones sobre el medio y las personas, 279; Rehabilitación de la infraestructura física existente, 280; Nueva infraestructura física, 280; Adecuada selección de tecnologías, 281; Estructura y niveles de los gastos recurrentes, 281; Mantenimiento, 281; Recuperación de costos, 282; Solidaridad y equidad, 283; Grupos de población prioritarios, 283; Preinversiones y desarrollo institucional, 284; Urgencia de sistemas de información, 284

Capítulo III. El plan regional 285
 1. Consideraciones regionales, 285; 2. Estructura del plan, 295; Sistemas de información, 315

Capítulo IV. Estrategia de acción 331
 Un compromiso político, 331; Conformación de un sustentamiento político en los países, 332; Acciones estratégicas, 332; Los planes nacionales de inversiones, 332; Desarrollo institucional y preinversiones, 333; Fondo Regional para Preinversiones, 333; Las orientaciones de las reformas, 333; Creación de comisiones nacionales, 334; Construir sobre lo existente, 334; Una alianza de apoyo, 335

Anexo V 341
 Financiamiento del plan de inversiones, 341

Acuerdo sobre la seguridad social en Iberoamérica . . 350
 Declaración sobre la seguridad social en Iberoamérica 350
 Consideramos, 350; Convenimos, 353

Acuerdo sobre el código iberoamericano de seguridad social 359
 Consideraciones, 359; Acuerdo, 360

Acuerdo sobre cooperación de seguridad social en Iberoamérica 362
 Acuerdo, 362

Iniciativas o peticiones recibidas por la Secretaría *pro tempore* española de la Conferencia Iberoamericana y que fueron puestas en conocimiento en la Cumbre de Madrid 364

Encuentro empresarial iberoamericano	364
Cámaras de comercio y pequeña empresa	364
Federación iberoamericana de ingenieros civiles . .	365
Iniciativas relacionales con la problemática urbana y las municipalidades	365
Encuentro iberoamericano de organizaciones no gubernamentales	366
Un grupo de representantes de Organizaciones Sindicales iberoamericanas	366